

*primavera*





Muchas gracias por la compra de este nuevo producto NZI.

Para un mejor aprovechamiento de este casco, le recomendamos leer este manual de instrucciones.

## CONSEJOS PARA EL USO Y MANTENIMIENTO DEL CASCO

Cuide su casco, protegerá su cabeza en caso de accidente. Este casco está provisto de una fina capa de pintura de acabado. Como cualquier superficie pintada, el maltrato y el descuido al transportarlo, como por ejemplo llevarlo sujetó al antirrobo de la moto, puede estropear el acabado. No modifique la estructura del casco. Nunca lo lance contra el suelo. Su casco está diseñado para absorber la energía del impacto mediante la destrucción parcial de algunos de sus componentes, si recibe un impacto violento, debe sustituirlo, aunque parezca intacto. Nunca deje el casco cerca de una fuente de calor. Temperaturas por encima de 50°C podrían dañar seriamente su casco. No aplique pinturas, adhesivos, combustibles o disolventes, pueden afectar a la estructura de la carcasa.

## CARACTERISTICAS

Carcasa externa ultraligera de resina termopástica pintada y lacada.

Relleno protector multi-densidad.

Sistema de retención con cierre micrométrico.

Interior desmontable.

## LA TALLA DEL CASCO

Es importante escoger la talla adecuada del casco para que le proteja adecuadamente en caso de impacto. La talla viene determinada por el perímetro mayor del cráneo. Para saber cual es su talla rodee su cabeza por encima de los ojos y las orejas con una cinta métrica y obtendrá una medida en cm. [Fig. 1]. Elija un casco de esa medida y si le aprieta demasiado escoja una talla superior. No olvide que el interior del casco cede con el uso. Si duda entre dos tallas elija la más ajustada.

## AJUSTE DEL CASCO

Para ajustar el casco colóquelo en la cabeza y abróchese el cierre sin que quede holgura entre la correa y el mentón. El casco debe colocarse de forma que proteja la frente y la nuca

correctamente. (Fig. 2). Nunca inclinarlo hacia atrás o hacia adelante. (Fig. 3 y 4).

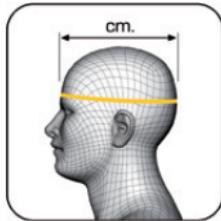


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

## GAFA SOLAR

Su casco incluye como complemento una gafa de sol que no es parte integrante del casco.

### Normas para el cuidado de la Gafa Solar.

Limpiar con agua y jabón. Para secarla no se

debe frotar si no tan solo tamponar. Evite terminantemente el uso de alcohol, detergentes para vidrios o productos abrasivos.

Le recomendamos cambiar la Gafa Solar cuando aparezcan rayaduras o marcas por efecto del uso o desgaste que puedan dificultar la visión.

### Uso de la Gafa Solar.

En caso de querer utilizar la gafa solar siga las instrucciones siguientes para su montaje.

#### Montaje:

Antes de instalar la Gafa Solar debe quitar los tapones laterales que ocultan el mecanismo, para ello gíre el tapón  $90^\circ$  y extráigalo hacia fuera (fig.5).



Fig. 5

Coloque la gafa solar alrededor del casco y acerque los cabezales magnéticos, que hay en los extremos de esta, a los alojamientos de la carcasa. Gire la gafa solar  $45^\circ$  hacia arriba e inserte los cabezales en el mecanismo del carcasa (Fig. 6). Abra y cierre

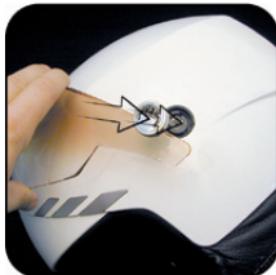


Fig. 6



Fig. 7

la pantalla varias veces para asegurarse de haberla montado correctamente.

#### Desmontaje:

Gire la Gafa Solar 45° hacia arriba y extraiga los cabezales magnéticos de sus alojamientos (Fig.7).

Repita la misma operación en el otro lado de la pantalla.

#### TAPICERIA DESMONTABLE

Su casco dispone de tapicería interior desmontable para su limpieza.

Usted puede lavar la tapicería desmontable. Una vez desmontado el interior lavar a mano con jabón neutro dejando secar sin escurrir y

sin exponer directamente a los rayos del sol.

#### Cambio de tapicería.

##### Desmontaje:

Saque de su alojamiento el interior desmontable tirando suavemente de las zonas que la sujetan al casco (Fig.8 y 9).

##### Montaje:



Fig. 8



Fig. 9

Siga el paso anteriormente descrito de manera inversa.

#### Almohadillas laterales.

Su casco dispone de almohadillas laterales especialmente diseñadas para optimizar el confort y la estabilidad posicional del casco duran-

te la conducción.

### Cambio de almohadillas.

Desmontaje:

Tire suavemente de la almohadilla hasta desabrocharla de los alojamientos que la sujetan al interior del casco [Fig.10].



Fig. 10

Montaje:

Fije la almohadilla abrochándola al los alojamientos que la sujetan al interior del casco.

ES

### SISTEMA DE RETENCION

Su casco dispone de un sistema de retención que evita que el casco se desprenda de la cabeza en caso de accidente.

Cierre micrométrico.

Para cerrar:

Introduzca el extremo dentado del cierre en el sistema de bloqueo hasta ajustar la correa de cierre al cuello. [Fig. 11].

Para abrir:

Tire de la cinta roja del sistema de bloqueo hasta liberar el extremo dentado del cierre. [Fig. 12].



Fig. 11



Fig. 12

Congratulations for purchasing this new NZI product. In order to enjoy the best features of this helmet, we strongly recommend you to carefully read this instruction manual.

## ADVISE HOW TO USE AND MAINTAIN YOUR HELMET

Take care of your helmet; it will protect you in case of crash. This helmet has been finished with a thin paint coating. Just like any other painted surface rough handling or carelessness when carrying the helmet (like, for example, having the helmet fastened together with the lock) could damage this coating. Do not modify the main helmet structure. Do not throw it against the floor, nor expose your helmet to temperatures higher than 50°C, because, besides damaging the paint coating, the level of protection of your helmet could decrease. Do not apply paints, self-adhesives, combustibles or solvents on your helmet, the degree of protection may diminish.

## SPECIFICATIONS

Ultra light thermoplastic external shell, painted and varnished; multi-density protection lin-

er; chin strap with micrometric quick release; detachable interior.

## HELMET SIZE

It is important to choose the correct helmet size, so that it will protect you adequately in case of an impact. The helmet size is determined by the largest perimeter of the skull. Surround your head with a measure tape, just above the eyes and ears, and you will obtain a measure in centimetres. Choose a helmet that corresponds to this size, and if the helmet is too tight, opt for a larger size. Please do not forget that the helmet interior stretches when being used. If you hesitate between two sizes, opt for the tightest one.

## PUTTING THE HELMET ON

To put the helmet on correctly, place it onto your head and fasten the chinstrap without leaving any clearance between the strap and the chin. The helmet should be placed on your head in such a way that it protects both the forehead and neck (Fig. 2). Do not incline the helmet forwards or backwards (Fig. 3 & 4).



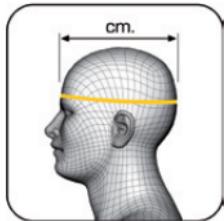


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

GB

you to avoid the use of any kind of solvents, alcohol or abrasive products on the sunvisor. It is recommended to replace the sunvisor when scratches or marks appear during the use; they can impair your view.

### Using the Sunvisor.

In case you want to use the sunvisor, follow the instructions below for the assembly.

#### Assembly:

Before you can install the sunvisor you need to remove the caps that conceal the mechanisms, to do that, turn the caps 90° and pull them out [Fig. 5].



Fig. 5

## SUNVISOR

Your helmet comes with a sunvisor as an accessory, which isn't an integrated part of the helmet.

**Instructions for taking care of your sunvisor.**  
Clean the sunvisor only with water and neutral soap. To dry the sunvisor it is not necessary to rub; dabbing will do. We strongly recommend

Place the sunvisor over the helmet and bring the magnetic heads near the mounts in the helmets shell. Turn the sunvisor upwards until it is in a 45° position over the helmet and insert the heads into the mechanisms in the helmet [Fig. 6]. Open and close the sunvisor several times to confirm that the sunvisor is correctly mounted.



Fig. 6



Fig. 7

#### Removal:

Turn the sunvisor 45° upwards and pull the magnetic heads out of its mounts [Fig. 7]. Repeat the same operation on the other side of the sunvisor.

#### COMFORT LINER

Your helmet has detachable comfort liner. You can easily take it out and clean it. Wash it by hand with neutral soap, don't wring it out and avoid exposing it to direct sunlight while letting it dry.

#### Comfort liner replacement

##### Removal:

Remove the removable interior out of the helmet, pulling gently on the zones which are attached to the helmet [Fig 8 & 9].

##### Assembly:

Follow the above described in reverse order.

#### Side cheek pads

Your helmet has especially designed cheek pads to optimize comfort and the positional stability of the helmet while riding.



Fig. 8



Fig. 9

#### Replacing the cheek pads

##### Removal:

Pull out the cheek pad gently until it releases

from the buttons that support it in the interior of the helmet [Fig. 10].

#### Mounting:

Fix the cheek pad on the buttons that support it in the interior of the helmet.



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12

## RETENTION SYSTEM

This helmet has a retention system that prevents the helmet flying off your head in case of an accident.

### Micrometric quick release.

#### Closing:

Slide the toothed part into the buckle until there is no more room in between the chin-strap and your chin [Fig. 11].

#### Opening:

Pull the red strap on the buckle until the toothed part of the quick release is completely free [Fig. 12].

Merci beaucoup pour l'achat de ce nouveau produit NZI.

Pour un meilleur rendement du casque, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions

## **CONSEILS POUR L'USAGE ET L'ENTRETIEN DU CASQUE**

Prenez soin de votre casque, il protègera votre tête en cas d'accident. Ce casque est pourvu d'une fine couche de peinture de finition. Comme toute surface peinte, le mauvais traitement et un transport sans soin comme par exemple le laisser attaché à l'antivol de votre moto, peut endommager cette finition. Ne modifiez pas la structure du casque. Ne le lancez jamais au sol. Votre casque est conçu pour absorber l'énergie de l'impact à travers la destruction partielle de certains composants, s'il reçoit un impact violent, vous devez le remplacer même s'il semble intact. Ne laissez jamais votre casque près d'une source de chaleur. Les températures supérieures à 50° C pourraient l'endommager sérieusement. N'appliquez pas de peintures, d'adhésifs ,combustibles ou dissolvants, qui pourraient affecter la structure

du casque.

## **CARACTERISTIQUES**

Coque externe ultra légère en résine thermoplastique peinte et laquée.

Calotin protecteur multi-densité.

Système de fermeture à boucle micrométrique.

Intérieur démontable.

## **LA TAILLE DU CASQUE**

Il est important de choisir correctement la taille de votre casque afin qu'il le protège correctement en cas d'impact. La taille est déterminée par le périmètre supérieur du crâne. Pour savoir quelle est votre taille, prenez la mesure de votre tête en passant au dessus des yeux et des oreilles avec un mètre et vous obtiendrez la mesure en cm. Choisissez un casque de cette dimension et s'il vous serre de trop choisissez la taille supérieure. N'oubliez pas que l'intérieur du casque se tasse avec le temps. Si vous avez un doute entre deux tailles choisissez la plus ajustée.

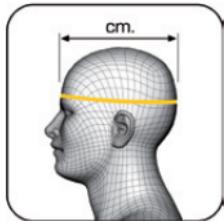


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

FR

## AJUSTEMENT DU CASQUE

Pour ajuster le casque, placez le sur votre tête et attachez la fermeture en l'ajustant correctement. Le casque doit protéger le front et la nuque correctement. Ne l'inclinez jamais vers l'avant ou vers l'arrière.

## ECRAN PARE SOLEIL

Votre casque inclue en complément, un écran

pare-soleil qui ne fait pas partie intégrante du casque.

### Normes pour l'entretien de l'écran.

Nettoyez le avec de l'eau et du savon. Pour le sécher ne jamais frotter sinon tamponnez simplement. Evitez absolument l'usage d'alcool, de produits à vitres et de produits abrasifs. Nous vous recommandons de changer l'écran lorsque des rayures apparaissent ou bien des marques d'usure qui pourraient rendre la vision difficile.

### Utilisation de l'écran pare soleil.

Si vous souhaitez utiliser l'écran pare-soleil suivez les instructions suivantes pour son montage.



Fig. 5

#### Montage :

Avant d'installer l'écran pare soleil, vous devez enlever les bouchons latéraux qui cachent le mécanisme, pour cela faites pivoter le bouchon de 90° et tirez le vers l'extérieur.

Placez l'écran autour du casque et approchez

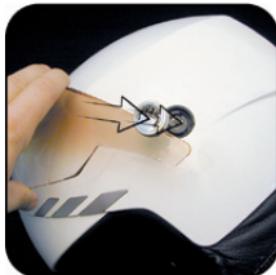


Fig. 6



Fig. 7

les têtes magnétiques situées à ses extrémités, des logements prévus sur la coque du casque (Fig.6).

Faites tourner l'écran de 45° vers le haut. Ouvrez et fermez l'écran à plusieurs reprises afin de s'assurer du montage correct de l'écran

#### Démontage:

Tournez l'écran de 45° vers le haut et extrayez les têtes magnétiques de leur logement (Fig.7).

Répétez la même opération de l'autre côté de l'écran.

#### INTERIEUR DEMONTABLE

Votre casque dispose d'un intérieur démontable pour son nettoyage.

Vous pouvez nettoyer cet intérieur. Une fois démonté, lavez le à la main avec du savon neutre et en le laissant sécher sans essorer et sans l'exposer directement aux rayons du soleil.



Fig. 8



Fig. 9

#### CHANGEMENT DE L'INTERIEUR

##### Démontage:

Sortez l'intérieur démontable de son logement en tirant délicatement sur les zones qui le retiennent au casque (Fig.8 y 9).

##### Montage:

Suivez les instructions antérieurement dé-

crites dans le sens inverse.

### Mousses de joues latérales.

Votre casque dispose de mousses de joue latérales spécialement conçues pour optimiser le confort et la stabilité positionnelle du casque durant la conduite.



Fig. 10

FR

### Changement des mousses de joues.

#### Démontage:

Tirez délicatement sur la mousse de joue jusqu'à la sortir de son logement qui la retient à l'intérieur du casque (Fig.10).

#### Montage:

Fixez la mousse de joue en l'accrochant aux logements correspondants.

### SYSTEME DE RETENTION

Votre casque dispose d'un système de rétention pour éviter que le casque ne se décroche

de votre tête en cas d'accident.

### Fermeture micrométrique.

Pour fermer:

Introduisez l'extrémité dentée dans le système de blocage jusqu'à ajuster la courroie de fermeture au cou (Fig.11).

Pour ouvrir:

Tirez sur la petite languette rouge du système de blocage pour libérer l'extrémité dentée de la fermeture (Fig.12).



Fig. 11



Fig. 12

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des neuen NZI Poduktes. Um den bestmöglichen Umgang mit Ihrem neu erworbenen Helm zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, dringend dieses Benutzerhandbuch gründlich durchzulesen.

## GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

Sie sollten stets die bestmögliche Instandhaltung Ihres Helmes gewährleisten. Nur so wird er Sie im Falle eines Unfalls optimal schützen. Dieser Helm wurde mit einer dünnen Lackschicht überzogen, die genau wie jede andere bemalte Oberfläche, durch unvorsichtigen und unzweckmässigen Umgang (z.B Anbringen des Helms an der Sperrvorrichtung) beschädigt werden kann. Ändern Sie nichts an der grundsätzlichen Struktur des Helmes. Werfen Sie ihn nicht zu Boden und setzen Sie ihn keinen Temperaturen über 50°C aus, da dadurch neben den Lackschäden auch die strukturelle Integrität vermindert werden könnte. Fügen Sie nachträglich keine Zeichnungen oder Aufkleber hinzu und behandeln Sie den Helm nicht mit Lösungsmitteln oder anderen brennbaren

Flüssigkeiten – der Schutz Ihres Helmes könnte sich verringern.

## SPEZIFIKATIONEN

Sehr leichte Helmaussenschale aus Thermoplast, gemalt und überlackiert. Helminnenschale in verschiedenen Materialdichten. Schnellverschluß Micrometric. Herausnehmbare Komfort-Innenausstattung.

## GRÖSSE DES HELMES

Es ist sehr wichtig, die für Sie passende Helmgröße zu wählen, um Sie im Falle eines Aufschlages optimal schützen zu können. Die Helmgröße wird anhand der Stelle des größten Umfangs Ihres Kopfes gemessen. Benutzen Sie hierzu ein Massband, welches Sie etwas über Ihren Augen und Ohren anlegen, um den Umfang in Zentimetern zu bestimmen. Wählen Sie einen Helm, der diesen Massen entspricht. Falls der Helm zu eng sitzen sollte, wählen Sie die nächstgrössere Einheit. Vergessen Sie hierbei bitte nicht, dass sich das Helminnere bei Gebrauch ausdehnt. Falls Sie sich zwischen zwei Größen nicht sicher sein sollten, empfehlen wir die Kleinere.

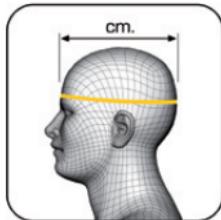


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

DE

## ANPASSUNG DES HELMES

Um den Helm auf Sie abzustimmen, setzen Sie ihn auf und schliessen das Kinnband. Lassen sie dabei keinen Freiraum zwischen Ihrem Kinn und dem Band. Der Helm sollte so angebracht werden, dass er sowohl Ihren Kopf als auch Ihr Genick schützt [Fig. 2]. Gehen Sie sicher, dass Sie den Helm gerade aufsetzen [Fig. 3 & 4].

## SUNVISOR

Your helmet comes with a sunvisor as an accessory, which isn't an integrated part of the helmet.

### Anweisungen für die Pflege des Sonnenvisiers

Zur Reinigung des Sonnenvisiers ist ausschließlich Wasser und neutrale Seife zu benutzen. Es ist nicht notwendig am Sonnenvisier zu reiben um es abzutrocknen, einfaches Abtupfen reicht völlig aus. Wir empfehlen dringend, den Gebrauch von Lösungsmitteln, Alkohol oder anderen ätzenden Mitteln zur Reinigung des Sonnenvisiers zu unterlassen. Es ist empfohlen, das Sonnenvisier zu wechseln, sobald Kratzer oder andere Sicht einschränkenden Abnutzungerscheinungen auftreten sollten.



Fig. 5

### Benutzung des Sonnenvisieres.

Wenn Sie das Sonnenvisier benutzen wollen, sollten Sie sich an die unten angeführten Anweisungen halten.



Fig. 6



Fig. 7

**Anbringen des Sonnenvisiers:**

Bevor Sie das Sonnenvisier befestigen, lösen Sie bitte die seitlich angebrachten Abdeckkappen, die den Mechanismus verdecken. Dieses tun Sie indem Sie die kappen um  $90^{\circ}$  drehen und dann herausziehen [Fig. 5].

Positionieren Sie das Sonnenvisier am Helm indem Sie die Magnetköpfchen des Sonnenvisiers in Richtung der Fassung am Helm führen. Schwenken Sie das Sonnenvisier nach oben bis es in einer  $45^{\circ}$  Stellung zum Helm steht und führen Sie die Magnetköpfchen in den Helmmechanismus ein [Fig. 6]. Sie spüren da-

bei eine Anzugskraft der Magnete. Öffnen und schließen Sie nun wiederholt das Sonnenvisier um sicherzustellen, dass das Sonnenvisier richtig angebracht wurde.

**Abnehmen des Sonnenvisiers:**

Drehen sie das Sonnenvisier um  $45^{\circ}$  nach oben und ziehen Sie die Magnetköpfchen seitlich nach Außen aus Ihrer Halterung [Fig. 7]. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Sonnenvisierseite.

**HERAUSNEHMBARES INNENFUTTER**

Ihr Helm hat ein herausnehmbares und waschbares Komfort Innenfutter. Handwäsche mit neutraler Seife. An der Luft trocknen lassen,

DE



Fig. 8



Fig. 9

nicht auswringen und nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.

### Wechseln des Innenfutters

#### Demontage:

Entnehmen Sie die herausnehmbares Innenfutter aus die Helme, ziehen Sie vorsichtig aus die Zones die an die Helme befestigt sind (Fig 8 & 9).



Fig. 10

DE

#### Montage:

Folgen Sie das hieroben beschriebte in umgekehrte Reihenfolge.

### Wangenpolster

Ihr Helm hat speziell entwickelte Wangenpolster, um den Komfort zu optimieren und die Stabilität während der Fahrt zu garantieren.

### Wechseln des Wangenpolsters

#### Demontage:

Ziehen sie vorsichtig der Wangenpolster bis

Ihr aus der Druckknopf kommt das Ihr absichert im Interior des Helmes (Fig. 10).

#### Montage:

Fixiere Sie der Wangenpolster am Druckknopf die Ihr absicherren im Interior des Helmes.

### SICHERUNG

Der Kinnriemen ihres Helmes verhindert im Falle eines Unfalls das "Wegfliegen" Ihres Helmes.

### Micrometric Verschluss.

#### Schliessen:

Stecken Sie das Helmband in das Helmschloss ein bis es gut am Hals anliegt (Fig. 11).

#### Öffnen:

Ziehen Sie am roten Band des Helmschlusses bis sie das Band herausziehen können (Fig. 12).



Fig. 11



Fig. 12

DE

Gefeliciteerd met de aanschaf van dit nieuwe NZI product. Voor een goed gebruik van deze helm adviseren wij u om deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen.

## **GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSAANWIJZINGEN**

NL  
Pas goed op uw helm; hij beschermt u in geval van een impact. Deze helm heeft een beschermende dunne laklaag. Zoals elk ander oppervlak met een laklaag kan het beschadigd worden door er onvoorzichtig of hardhandig mee om te gaan (bijvoorbeeld, als u uw helm samen met een slot vastmaakt). Verander niets aan de structuur van de helm. Gooi uw helm niet op de grond en stel uw helm niet bloot aan temperaturen hoger dan 50°C, want, behalve dat de laklaag beschadigd wordt, kan het niveau van bescherming van uw helmen afnemen. Verf de helm niet, plak er geen stickers op en stel uw helm niet bloot aan oplosmiddelen of brandstoffen, het niveau van bescherming kan hierdoor afnemen.

## **SPECIFICATIES**

Lichte, thermoplastische buitenschaal, geverfd en

## **G E B R U I K S A A N W I J Z I N G**

gelakt, binnenschaal met verschillende dichten, kinriem met Micrometric snelsluiting, uitneembare binnenvoering.

### **DE JUISTE MAAT**

Het is erg belangrijk dat u de goede maat helm kiest, zodat u de beste bescherming heeft, mocht u een ongeval hebben. Een helm is ontworpen naar de grootste omtrek van het hoofd. Om deze maat te nemen, doet u een centimeter om uw hoofd, net boven de oren en ogen. Het aantal centimeters wat u nu heeft moet corresponderen met de maat van de helm die u kiest. Als deze te krap is, kies dan een grotere maat. Houd er rekening mee dat de helm iets ruimer wordt bij gebruik. Als u twijfelt tussen twee maten, kies dan de kleinere.

### **OPZETTEN VAN DE HELM**

Als u de helm wilt opzetten, doe hem dan over uw hoofd en maak de kinband vast. De kinband moet zodanig vastzitten dat er geen ruimte is tussen uw kin en de band. De helm moet zo op uw hoofd zitten dat hij de nek en het voorhoofd beschermt (Fig. 2). De helm mag niet naar vo-

ren of naar achteren hangen (Fig. 3 & 4).

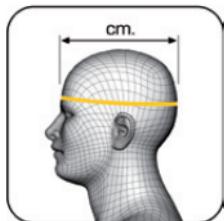


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

## ZONNEVIZIER

Uw helm komt met een meegeleverd zonnevizier als accessoire, dit is geen geïntegreerd onderdeel van de helm.

### Instructies voor het onderhoud van uw zon-

#### nevizer.

Maak het zonnevizier alleen met water en neutrale zeep schoon. Als u het zonnevizier droog wil maken hoeft u niet te wrijven, debben is voldoende. Het is ten sterkste afgeraden om oplosmiddelen, alcohol of ruwe materialen te gebruiken bij het schoonmaken. Het is aangeraden om het zonnevizier te vervangen wanneer er krassen of beschadigingen op komen, deze kunnen uw zicht beperken.

#### Zonnevizier gebruiken.

Als u het zonnevizier wilt gebruiken moet u de onderstaande instructies volgen.

##### Plaatsen:

Voordat u het zonnevizier kunt installeren dient u de kapjes die de mechanismen verbergen te verwijderen, daarvoor draait u de kapjes 90° en trekt u ze van hun plaats (Fig. 5).



Fig. 5

Plaats nu het zonnevizier over de helm en breng de magnetische uiteinden in de buurt

NL

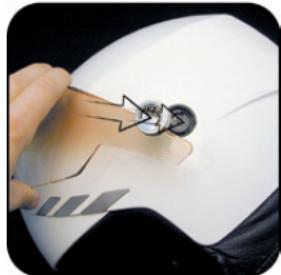


Fig. 6



Fig. 7

NL van de mechanismen in de helm. Draai het zonnevizier nu zodat het in een 45° positie over de helm is en zet de uiteinden van het zonnevizier in de mechanismen van de helm (Fig. 6). Open en sluit het zonnevizier verschillende malen om er zeker van te zijn dat het zonnevizier correct gemonteerd is.

#### Verwijderen:

Draai het zonnevizier 45° omhoog en trek de magnetische uiteinden uit hun behuizingen in de helm (Fig. 7). Herhaal hetzelfde aan de andere kant van het zonnevizier.

#### UITNEEMBAAR INTERIEUR

Uw helm heeft een uitneembaar interieur. U

## G E B R U I K S A A N W I J Z I N G

kunt het makkelijk uit de helm halen en wassen. Was het met de hand en met een neutrale zeep, wring het niet uit en laat het niet drogen in direct zonlicht.

#### Instructies voor het wisselen

##### Verwijderen:

Verwijder het uitneembare interieur uit de helm door voorzichtig aan de punten te trekken die aan de helm bevestigt zijn (Fig. 8 & 9).

##### Plaatsen:

Volg de hierboven beschrevene in omgekeerde volgorde.



Fig. 8



Fig. 9

## Wangstukken.

Uw helm heeft speciaal ontworpen wangstukken voor een optimaal comfort en om de helm stabiel op uw hoofd te houden tijdens het rijden.

### Wangstukken wissen

#### Verwijderen:

Trek voorzichtig aan het wangstuk totdat het loskomt van de drukknoop die het op zijn plaats houdt in de helm [Fig. 10].

#### Plaatsen:

Druk het wangstuk weer in de drukknoop die het in de helm op zijn plaats houden.

## BEVEILIGING

Deze helm heeft een kinriem om te zorgen dat de helm niet van uw hoofd vliegt in het geval van een ongeluk.



Fig. 10

## Micrometric snelsluiting.

#### Sluiten:

Schuif het getande deel in de sluiting totdat er geen ruimte meer tussen uw kin en de kinriem is [Fig. 11].

#### Openen:

Trek aan het rode bandje, totdat het getande deel helemaal uit de snelsluiting is [Fig. 12].



Fig. 11



Fig. 12

NL



**primavera**  
HESS DESIGN

**NZI Technical Protection S.L.**  
Avda. De la Paz s/n. Aptdo. 273  
30510 Yecla (Murcia) – España  
T +34 968 75 13 56  
F +34 968 79 45 00  
[www.nzi.eu](http://www.nzi.eu)